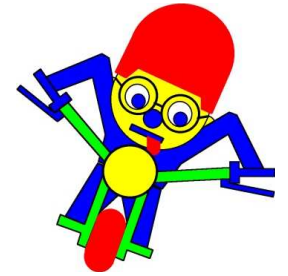
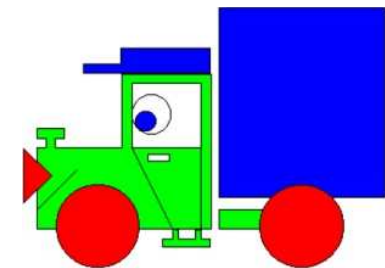
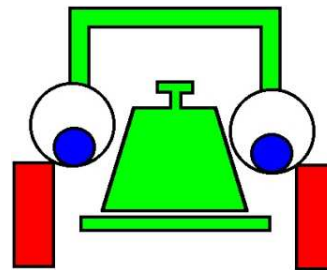
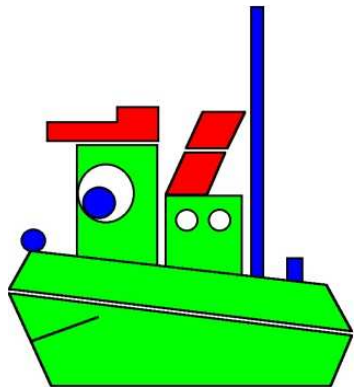


# סע בזהירות

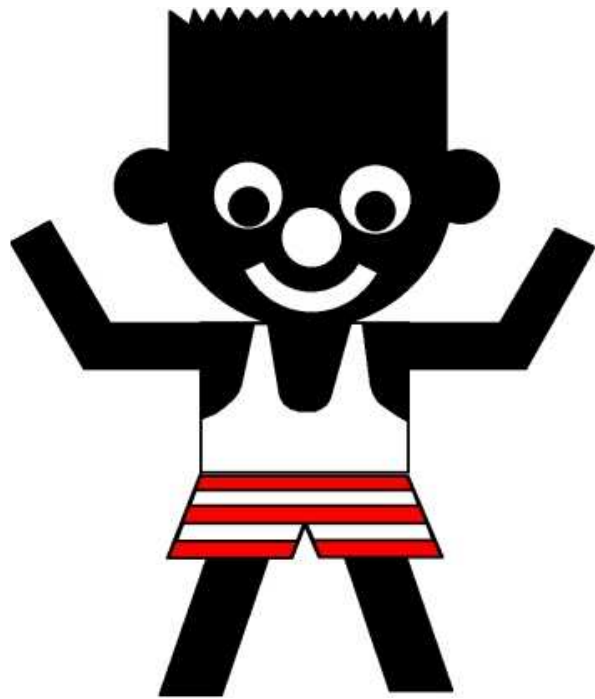


אסביורן לונויג



את הסיפור המקורי בשפות אחרות רבות ניתן לראות באתר

<http://www.lonvig.dk/lucca.htm>

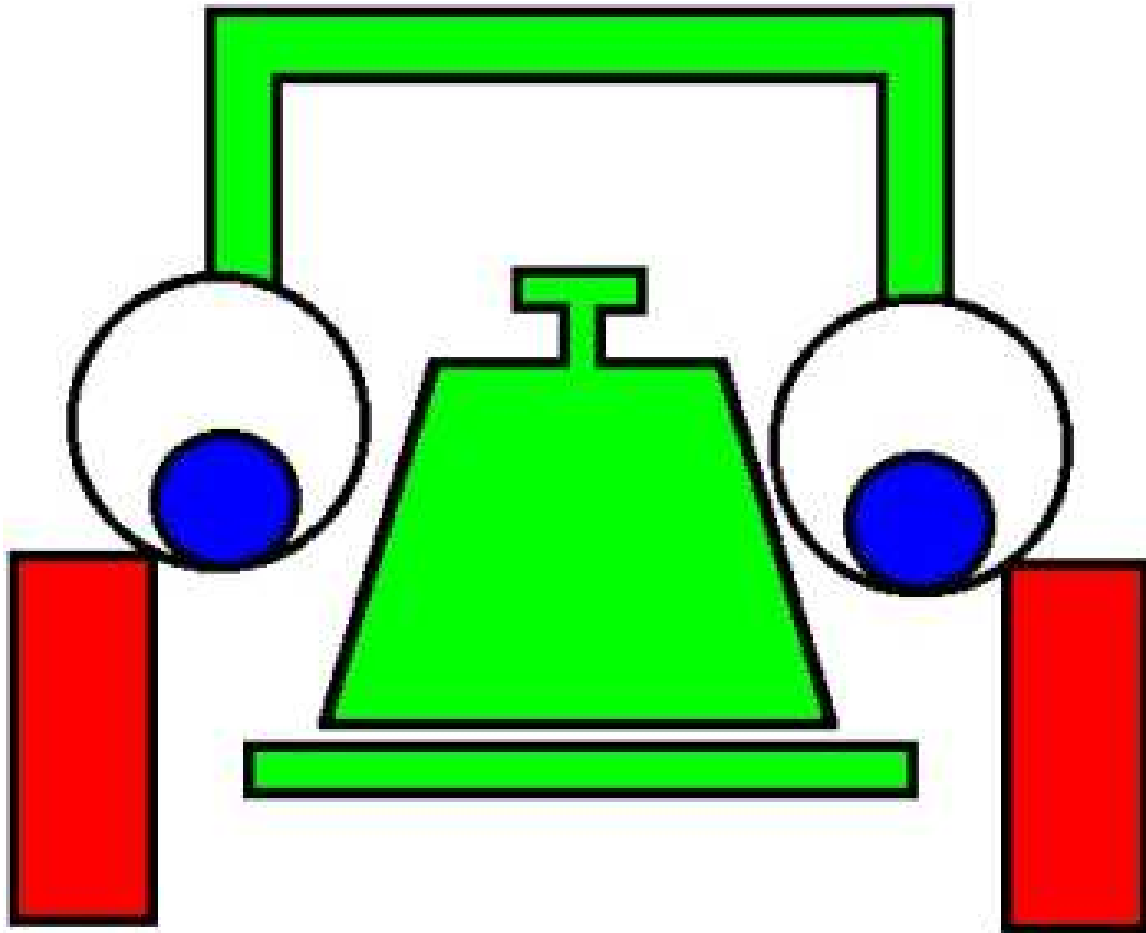


מסוכן להסתובב בלי תשומת לב  
בתוך תנועת כלי הרכב.

לוקה וסם חיים במקום בו  
התנועה לא סואנת במיוחד, אבל  
גם הם חייבים להשגיח.



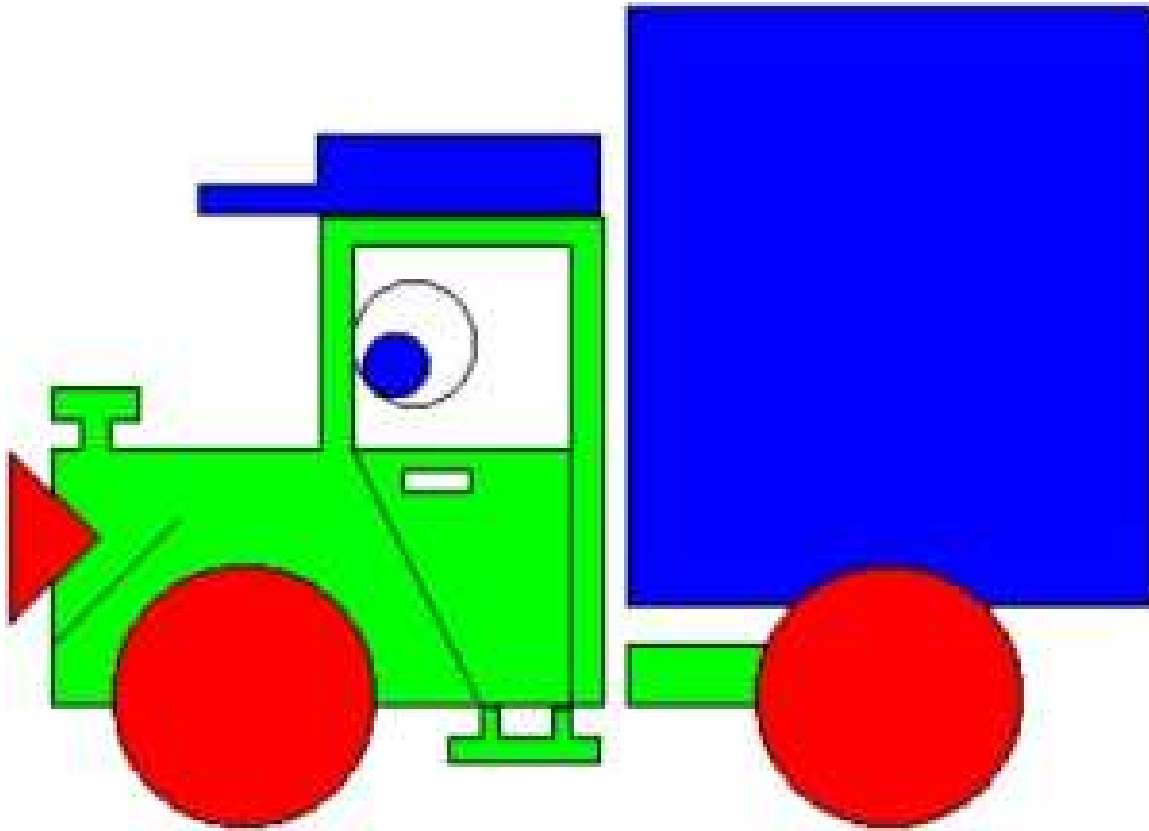
הנרי היפה הוא מכונית.  
הוא אפילו מכונית ספורט  
מכוניות ספורט נוסעות לפעמים  
מהר מאוד.



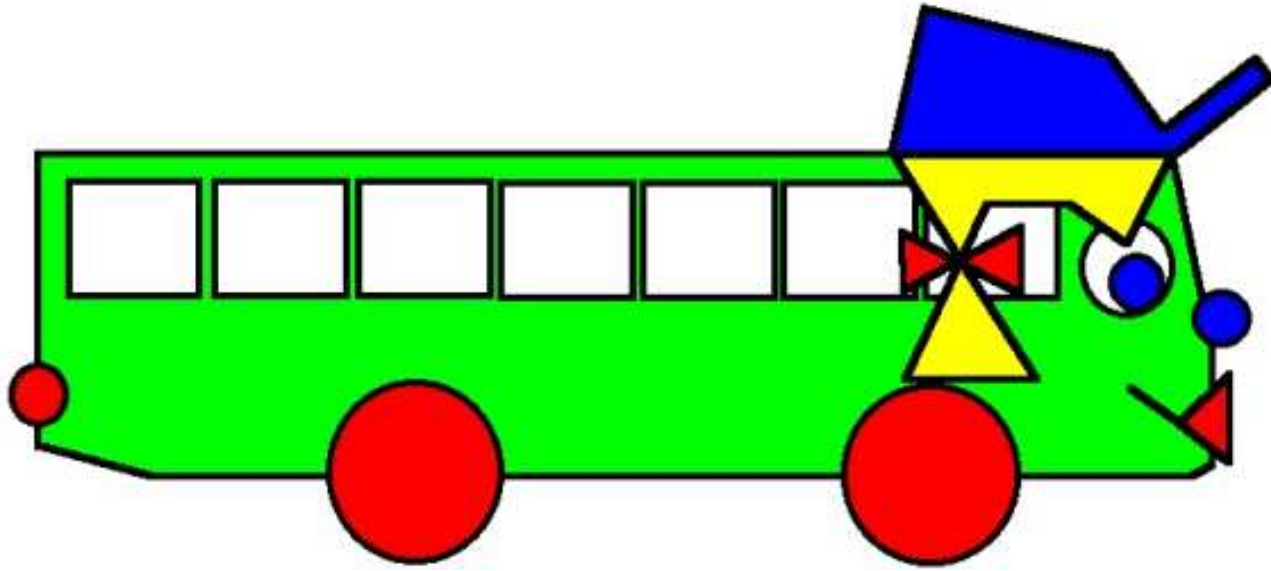
אבל הנרי היפה, כפי שתוכלו אולי לראות, הוא מכונת ידידותית. הוא נוסע בזהירות.



מייק האופניים לפעמים נוסע  
לבדו. במיוחד בגשם. אז איש לא  
רוצה לרכב עליו.  
הוא אז נועל את המגפיים שלו.  
לא איכפת לו מזג האוויר.  
אבל הוא נוסע בזהירות.



ג'ו המשאית עובד מרבית הזמן.  
אפשר לראות אותו על הכביש  
אפשר לראות אותו בעיר.  
ג'ו המשאית הוא רכב ידידותי.  
הוא נוסע בזהירות.



האוטובוס בלינדה לוקחת את  
לוקה ואת סם לבית הספר,  
ואחר כך מובילה אנשים מבוגרים  
לאולם כדורת.  
לפני שהיא לוקחת את סם ואת  
לוקה מבית הספר היא מובילה  
קבוצת שחקנים מעיר אחת  
לשניה.  
אבל היא נוסעת בזהירות.



כדי שלא תשכח לנסוע בזהירות  
שמו סימני דרך על הכביש.  
לפעמים היא מובילה אנשים  
לארצות אחרות.  
איפה היא הייתה בנסיעה הזו?  
כן. באנגליה

אבל בלינדה ראתה את הסימן  
הזה גם בנורבגיה





בלינדה ראתה את הסימן הזה  
בשוודיה

וראתה אותו גם בדנמרק



בלינדה ראתה את הסימן הזה  
בגרמניה

וגם בהולנד

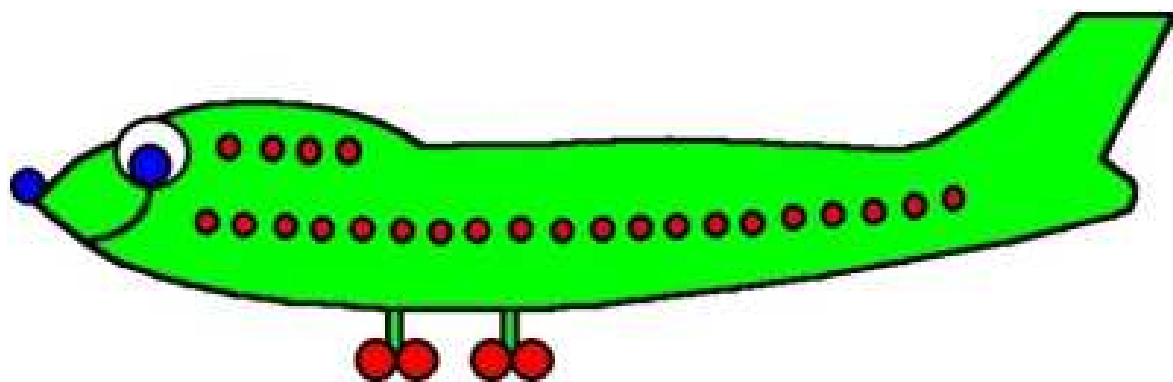


בלינדה ראתה את הסימן הזה  
בצרפת

וראתה את הסימן הזה בספרד.  
אבל בספרד השמש זורחת חזק.  
לכן הילד על הסימן שזוף.



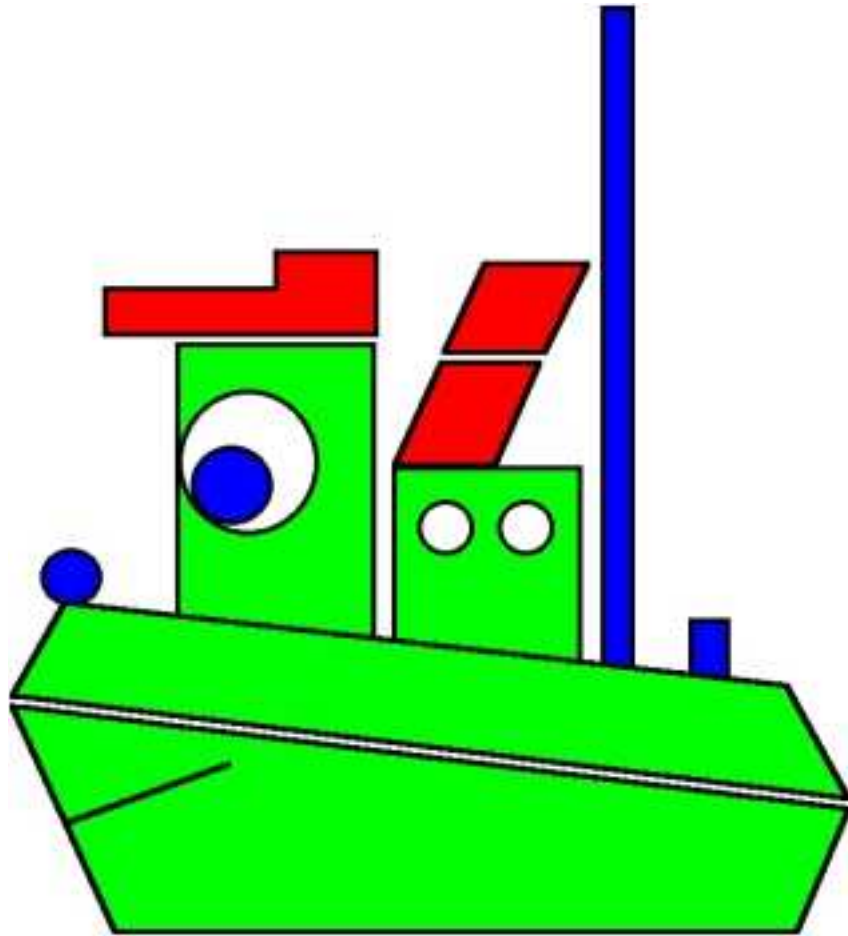
פעם סם ואביו ביקרו את סבתא  
וסבא שלהם באמריקה. הנרי  
היפה לא יכול היה להביא אותם  
לשם בגלל האוקיאנוס האטלנטי.  
גם מייק האופניים לא יכול היה  
להביא אותם. ג'ו היה עסוק  
בהעברת דברים בין ערים  
ולבלינדה היו תוכניות אחרות.  
הם היו מוכרחים לעוף.

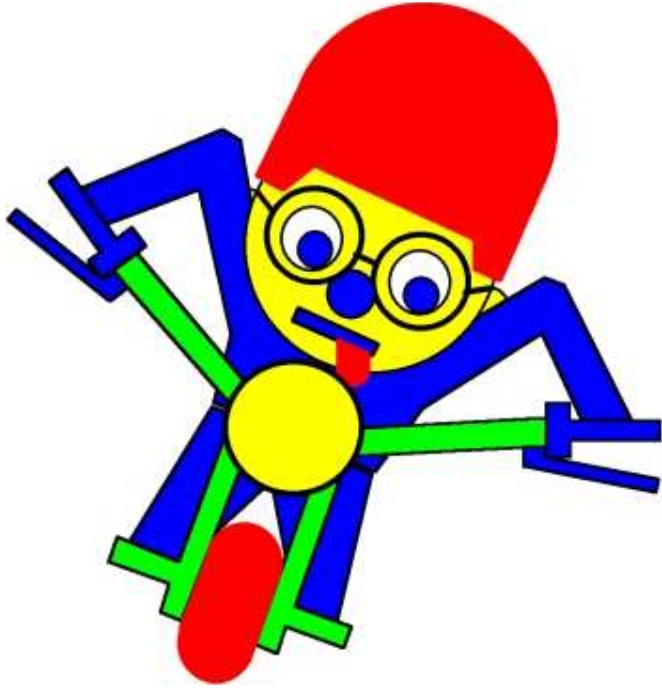


הם טסו במטוס בשם  
בווינג 747.

747 טס בזהירות.

בעיר בה גרו סבא וסבתא של סם  
היה נמל על נהר גדול. הספינה  
תאופיל לקחה אותם להפלגה  
בנמל ועל הנהר.  
תאופיל שט בזהירות





ופתאום שמעו רעש איום.  
זה היה האופנוען בריין שנסע  
מהר מאוד.

**רעש. רעש. רעש.**  
זה היה מסוכן מאוד להלכי רגל  
ולאופנוען בעצמו.

אבל בריין ראה את הסימן הזה.  
הוא האט את נסיעתו ונראה נבוך  
מאוד.

עכשיו גם בריין נוסע בזהירות



ואפילו ביפן ובסין התינוק מבקש  
שאנשים ייסעו בזהירות.



בבקשה



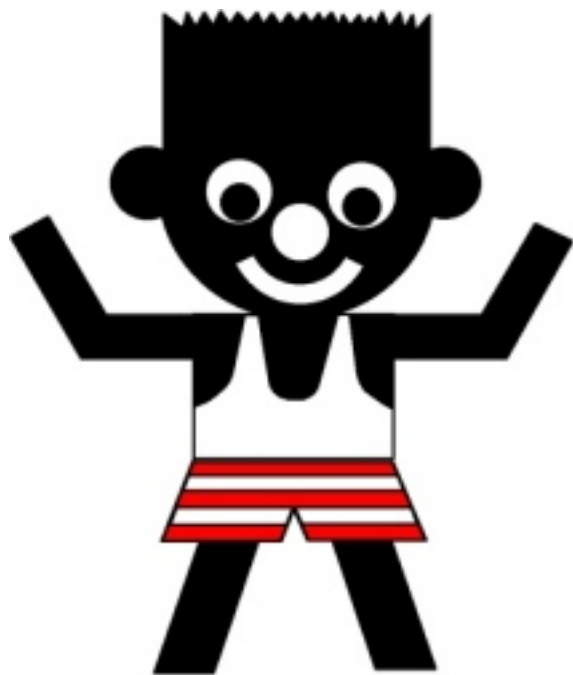
סע בזהירות

Proszę



jechać ostrożnie

וכך גם בישראל ובפולין



מכולנו לכולכם

**סעו בזהירות!**